

# Projet d'octroi des bourses d'étude aux élèves du collège Thanh An

## Contexte

Situé dans une zone rurale du delta du Mékong, Vinh-Thanh regroupe un ensemble de villages pauvres et isolés. Une partie de ses 12'000 habitants sont des paysans sans terre qui gagnent leur vie au jour le jour, en tant que main-d'œuvre pour les propriétaires des rizières de la région.

La pauvreté reste un problème majeur dans les zones rurales du Vietnam où la plupart des paysans dépendent de l'agriculture pour leur subsistance. L'éloignement géographique, le caractère saisonnier de l'agriculture et les catastrophes naturelles aggravent leur situation, déjà bien précaire.

### Le développement économique accélère la pauvreté du monde rural :

Si les développements économiques actuels des villes favorisent les revenus des citadins en les poussant à la hausse, à la campagne, les paysans subissent une escalade des prix. Pour 2011, le taux d'inflation a été de 18,13 selon Vietnam News. Avec des revenus fixes, cette inflation entraîne mécaniquement une baisse du pouvoir d'achat, spécifiquement pour les personnes vivant dans les zones rurales qui ne bénéficient pas des hausses de salaires observées en ville.

Le système d'éducation du Vietnam pénalise les enfants des zones rurales Le système d'éducation vietnamien comprend cinq niveaux : préscolaire (4 à 5 ans), primaire (6 à 10 ans), enseignement secondaire du premier cycle (11 à 14 ans), enseignement secondaire du deuxième cycle (15 à 17 ans) et enseignement universitaire (18 à 22 ans).

Le ministère de l'éducation et de la formation est responsable de la formation universitaire, les provinces administrent les écoles secondaires et les communes sont responsables de l'éducation primaire et préscolaire.

En théorie, dans la constitution du Vietnam, l'école primaire est obligatoire et gratuite mais dans la réalité, faute de moyens, les communes des zones

rurales se contentent de subventionner les infrastructures et de payer un salaire de base aux enseignants.

Ce salaire de base étant insuffisant pour leur assurer une vie décente, pour survivre les enseignants sont autorisés à prodiguer des cours d'appui payants. De ce fait, durant les heures de cours officiels, ils n'enseignent que les grandes lignes des connaissances de base, et seuls les élèves qui prennent des cours d'appui parviennent à acquérir la somme des connaissances requises. Ces cours d'appui sont chers mais sont de facto incontournables pour la réussite scolaire des enfants.

La disparité de l'accès à l'éducation entre les zones urbaines et rurales est plus marquée au niveau de la qualité de l'enseignement. En effet, les parents des zones rurales, aux revenus plus modestes, ne disposent pas de moyens nécessaires pour offrir à leur progéniture des cours d'appui, et du matériel scolaire. Pour cette raison, le taux de fréquentation scolaire dans les zones rurales est nettement plus bas aux études secondaires.

	Primaire	Secondaire (1er cycle)	Secondaire (2e cycle)
Rural	90.6	57.9	22.6
Urbain	95.5	80.3	54.5

Source : « Éducation et pauvreté au Vietnam » de Marie-Hélène Cloutier, John Cockburn et de Bernard Decaluwé,

### **Le collège THPT Thanh An : un relais bienvenu pour les ex-élèves de l'école An-Binh**

Fondée en 1989, l'école Ân-Binh a formé plus de 1'200 élèves du cycle complet de l'école primaire. Plus de 400 élèves ont déjà terminé les écoles secondaires et une soixantaine a pu finaliser leur formation universitaire.

Actuellement, presque 80 ex-élèves de l'école An Binh poursuivent leur étude secondaire du 2<sup>e</sup> cycle au collège Thanh An dans trois niveaux différents. Avec une moyenne de 50 élèves qui terminent les études primaires chaque année cela représente un taux de réussite de plus de 50% des élèves qui ont terminé les études secondaires du 1<sup>e</sup> cycle (80/150). M. Nguyen Duc Manh, doyen du collège a collaboré avec l'école An Binh depuis longtemps.

Il a engagé beaucoup de professeurs parmi les ex-élèves de l'école An Binh. C'est pourquoi les ex-élèves de l'école An Binh se sentent chez eux au collège Thanh An.

M. Nguyen Duc Manh éprouve une admiration pour ces jeunes des familles pauvres, qui malgré des difficultés familiales et financières immenses ont eu la ténacité de terminer les études secondaires du 1<sup>e</sup> cycle pour venir dans son collège. Ces jeunes et leurs parents sont tout simplement admirables.



- Le collège Thanh An est une école publique, fondé en 2009 par la ville de Can Tho.
- Le programme de formation sur trois niveaux 10,11,12 est basé sur celui de l'enseignement secondaire du deuxième cycle décrété par le Ministère de l'Education nationale et de Formation
- Les élèves qui ont terminé le cycle complet de formation et obtenu les notes exigées, un diplôme de l'Education Nationale leur sera délivré. Ce document leur ouvrira la possibilité d'entrer dans une université

## But du projet



*Au collège Thanh An, les élèves sont sages et travaillent bien.*

*Les résultats scolaires sont nettement meilleurs que la moyenne nationale*

Ce projet sponsorisé par le Cercle Féminin des Nations Unies (CFNU) a pour but de donner à 25 enfants défavorisés les moyens financiers afin de poursuivre les études secondaires du 2<sup>e</sup> cycle. La durée du projet est de 3 ans et à la fin des études, chacun(e) devrait obtenir un diplôme leur permettant de faire une formation professionnelle ou d'entrer dans une université.

## Coûts du projet

Frais annuels par élèves

- Frais de scolarité :	500'000 VND	=	22.05	CHF
- Assurance :	500'000 VND	=	22.05	
- Uniformes :	800'000 VND	=	35.27	
- Manuels scolaires :	300'000 VND	=	13.23	
- Articles de papeterie :	200'000 VND	=	8.82	
	-----		-----	
Total par élève	2'300'000 VND		101.41	CHF

Coûts du projet 25 x 101.40 x 3	=	7'605.00	CHF
- Frais bancaires au Vietnam 2%	=	152.10	
- Risques de change 5%	=	380.25	
		-----	

**Total du projet pour 3 ans** **8'137.35 CHF**

Rapporteurs : Ky NGUYEN : responsable des projets ASEV : [kyss@me.com](mailto:kyss@me.com)  
 Van-Ban DINH trésorier ASEV : email : [ybdinh@hotmail.com](mailto:ybdinh@hotmail.com)